

## კონკურსის საშუალებით სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ

ქ. ბათუმი

11 ივნისი 2012 წ.

ერთის მხრივ თვითმმართველი ქალაქის - ბათუმის მერია (შემდგომში - „შემსყიდველი“), ქ. ბათუმის მერის რობერტ ჩხაიძის სახით და მეორეს მხრივ შპს „არქეოსი“, მისი დირექტორის გიორგი გაბაშვილის (შემდგომში - „მიმწოდებელი“) სახით, №343 კონკურსის შედეგად ვდებთ წინამდებარე სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

## 1. ხელშეკრულების საგანი

- 1.1. მიმწოდებელი ვალდებულია განახორციელოს 1921 წელს საქართველოს დამოუკიდებლობისათვის მებრძოლ გმირთა უკვდავობის მემორიალის ესკიზის და სკერის მოწყობის საპროექტო-სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაციის შედგენა (CPV71300000- საინჟინრო მომსახურებები), შემდგომში - „მომსახურება“, ხოლო შემსყიდველი კისრულობს ვალდებულებას გადაიხადოს მისი ღირებულება ხელშეკრულებით დადგენილი წესით. (მომსახურების ჩამონათვალი მოცემულია დანართში (№1), რომელიც ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს წარმოადგენს).
- 1.2. მიმწოდებელი ასრულებს, ხოლო შემსყიდველი ღებულობს შესრულებულ მომსახურებას და ახდენს მისი ღირებულების ანაზღაურებას წინამდებარე ხელშეკრულების 2.3 პუნქტის შესაბამისად.
- 1.3. წინამდებარე ხელშეკრულება არეგულირებს ურთიერთობებს, რომელიც წარ-მოიშობა მხარეთა შორის.

## 2. მომსახურების ღირებულება და ანგარიშწორების წესი

- 2.1. ხელშეკრულების საერთო ღირებულება შეადგენს 18 000 (თვრამმეტი ათასი).
- 2.2. მომსახურების ღირებულებაში შედის საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული ყველა გადასახადი, რომელთა გადახდაზე პასუხისმგებელია მიმწოდებელი.
- 2.3. ანგარიშწორება მიმწოდებელთან განხორციელდება ეტაპობრივად, ერთ ეტაპად მომსახურების სრულად გაწევის შემდეგ, მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებისა და დღგ-ს ანგარიშ-ფაქტურის წარმოდგენის შემდეგ 15 (თხუთმეტი) სამუშაო დღის განმავლობაში.
- 2.4. მიმწოდებლის მოთხოვნა ანაზღაურების შესახებ შემსყიდველისადმი შესრულებული უნდა იყოს წერილობითი ფორმით, მომსახურების შესრულების შესახებ შესაბამისი დოკუმენტების დართვით.
- 2.5. მიმწოდებელი ვალდებულია შემსყიდველთან ერთად დააფიქსოოს შესრულებული მომსახურების ღირებულება.

## 3. ხელშეკრულების ინსპექტირების პირობები

- 3.1. ხელშეკრულების შესრულების შემსყიდველის მხიდან კონტროლის შესრულებული მომსახურების წინამდებარე ხელშეკრულების შესაბამისად მიღება-ჩატარების 59 მიზნით მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებას და ზედამხედველობას განახორციელებს ქ.



ბათუმის მერიის არქიტექტურისა და ურბანული დაგეგმარების სამსახურის უფროსი ირაკლი სურმანიძე. შემსყიდვებლს უფლება აქვს ხელშეკრულების მოქმედების ნებისმიერ ეტაპზე და ნებისმიერ დროს ამ პუნქტით გათვალისწინებული უფლებამოსილება ინდივიდუალურ ადმინისტრაციულ-სამართლებლებრივი აქტით მიაჩიჭოს ქ. ბათუმის მერიის სხვა თანამშრომელს ან/და შესაბამისი ხელშეკრულების საფუძველზე ნებისმიერ სხვა პირს. შემსყიდველის ასეთი გადაწყვეტილება არ საჭიროებს მიმწოდებლის არც წინასწარ და არც შემდგომ თანხმობას და იგი ძალაში შედის შესაბამისი ინდივიდუალური ადმინისტრაციულ-სამართლებლებრივი აქტით ან შესაბამისი ხელშეკრულებით დადგენილი წესით;

3.2. ხელშეკრულების შესრულების შემსყიდველის მხიდან კონტროლის, შესრულებული მომსახურების წინამდებარე ხელშეკრულების შესაბამისად მიღება-ჩაბარების მიზნით მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების და ტექნიკური ზედამხედველობის განხორციელების უფლებამოსილების 3.1. პუნქტის შესაბამისად შესაბამისი ინდივიდუალური ადმინისტრაციულ-სამართლებლებრივი აქტით ან შესაბამისი ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ პირზე მინიჭების შემდეგ ასეთი უფლებამოსილების მინიჭებამდე შესრულებული მომსახურეობის კონტროლისა და ტექნიკური ზედამხედველობის განხორციელების შედეგები და გაფორმებული მიღება-ჩაბარების აქტები ინარჩუნებს იურიდიულ ძალას.

3.3. შემსყიდველს ან მის წარმომადგენელს უფლება აქვს ხელშეკრულების შესრულების ნებისმიერ ეტაპზე განახორციელოს კონტროლი მიმწოდებლის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებაზე მათ შორის მომსახურების ხარისხის პერიოდული ინსპექტირება.

3.4. მიმწოდებელი ვალდებულია საკუთარი რესურსებით უზრუნველყოს შემსყიდველი ინსპექტირების ჩატარებისათვის აუცილებელი პერსონალით, ტექნიკური საშუალებებით და სხვა სამუშაო პირობებით. იმ შემთხვევაში თუ შემსყიდველი ინსპექტირების მიზნით გამოიყენებს საკუთარ ან მოწვეულ პერსონალს, მის შრომის ანაზღაურებას უზრუნველყოფს თვით შემსყიდველი.

3.5. მიმწოდებელი ვალდებულია საკუთარი ხარჯებით უზრუნველყოს ინსპექტირების შედეგად გამოვლენილი ყველა დეფექტის ან ნაკლის აღმოფხვრა.

#### 4. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

4.1. შემსყიდველმა უნდა შეამოწმოს შესრულებული მომსახურება ხელშეკრულების პირობებთან მიმართებაში.

4.2. თუ შესყიდვის ობიექტი არ შეესაბამება ხელშეკრულების პირობებს, შემსყიდველი მიმწოდებელთან ერთად ან მის გარეშე ადგენს აქტს დადგენილი წესის შესაბამისად.

4.3. გამოვლენილი დეფექტის ან ნაკლის აღმოფხვრასთან, ხელახლა ინსპექტირებასთან დაკავშირებულ ხარჯებს, ინსპექტირების შედეგად გამოვლენილი დეფექტის ან ნაკლის ღირებულების ანაზღაურება ეკისრება მიმწოდებელს.

4.4. შესყიდვის ობიექტის მიღება ფორმდება მიღება-ჩაბარების აქტით შემსყიდველისა და მიმწოდებლის უფლებამოსილი წარმომადგენლების ხელმოწერით. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებისა და ანგარიშ-ფაქტურის წარმოდგენის შემდეგ.

4.5. მომსახურება ჩაითვლება მიღებულად მხოლოდ ფაქტიურად გაწეული მომსახურების შემდეგ.



## 5. მხარეთა უფლება-მოვალეობანი

5.1. შემსყიდველი და მიმწოდებელი მოქმედებს „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის სრული დაცვით.

5.2. შემსყიდველი ვალდებულია:

ა) მიმწოდებელს წინასწარ გააცნოს ყველა იმ გარემოების შესახებ, რომელიც შეიძლება წარმოიშვას ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურების შესრულებისას.

ბ) მომსახურების შესრულების დამოწმებიდან 15 (თხუთმეტი) სამუშაო დღის განმავლობაში მოახდინოს მიმწოდებელთან ანგარიშსწორება.

გ) მიმწოდებელს აუნაზღაუროს ამ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობებით სახელმწიფო შესყიდვის მომსახურების სრული ღირებულება, მომსახურების დასრულებისთანავე.

5.3. შემსყიდველს უფლება აქვს:

ა) განახორციელოს კონტროლი და ზედამხედველობა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულების პირობების დაცვაზე.

ბ) საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად შეაჩეროს ან შეწყვიტოს სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ დადებული ხელშეკრულების მოქმედება.

5.4. მიმწოდებელი ვალდებულია:

ა) დაიცვას ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ყველა პირობა.

ბ) დაავმაყოფილოს შემსყიდველის მოთხოვნა დამატებითი მონაცემებისა და გარანტიების წარმოდგენის შესახებ კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

5.5. მიმწოდებელს უფლება აქვს:

ა) მოსთხოვოს შემსყიდველს მიწოდებული მომსახურების, შუალედური და საბოლოო ანაზღაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობებით.

## 6. მხარეთა პასუხისმგებლობა ხელშეკრულების პირობების დარღვევისას

6.1. თუ მიმწოდებელი არ ასრულებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების მოთხოვნებს, შემსყიდველი წერილობითი ან ზეპირი ფორმით აფრთხილებს მიმწოდებლს დაიცვას ხელშეკრულების პირობები.

6.2. ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების დაგვიანებით შესრულების შემთხვევაში, ყოველ დაგვიანებულ დღისათვის მიმწოდებელს ეკისრება პირგასამტებლო ხელშეკრულების ფასის 0,3 % პროცენტის ოდენობით;

6.3. იმ შემთხვევაში, თუ ვადის გადაცდენისათვის დაკისრებული პირგასამტებლოს ჯამური თანხა გადააჭარბებს ხელშეკრულების ფასის 3% პროცენტს, შემსყიდველს უფლება აქვს შეწყვიტოს ხელშეკრულება.

6.4. საჯარიმო სანქციების გადახდა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს ძირითადი ვალ-დებულებების შესრულებისაგან.

6.5. ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობის ან არაჯეროვნად შესრულებისათვის ხელშეკრულების შეწყვეტის შემთხვევაში მიმწოდებელს ეკისრება პირგასამტებლო ხელშეკრულების საერთო ღირებულების 5%-ის ოდენობით.



7. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა ან შეწყვეტა

7.1. ხელშეკრულების დამდებ არცერთ მხარეს არა აქვს უფლება ცალმხრივად შეცვალოს ხელშეკრულების პირობები.



7.2. თუ რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელი მიზეზების გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილებების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი ინფორმაცია.

7.3. ნებისმიერი ცვლილება რომელსაც მოჰყვება ხელშეკრულების ფასის გაზრდა ან შემსყიდველის პირობების გაუარესება, დაუშვებელია გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევისა.

7.4. ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულების დანართის სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

7.5. მხარეს შეუძლია უარი თქვას ვალდებულების შესრულებაზე, თუ მეორე მხარე აშკარად არღვევს წინამდებარე ხელშეკრულებით განსაზღვრულ მოთხოვნას.

7.6. თუ ხელშეკრულების დადების შემდეგ აღმოჩნდება, რომ არსებობს რეალური საშიშროება იმისა, რომ მიმწოდებელი არ შეასრულებს თავის ვალდებულებას ჯეროვნად და კეთილსინდისიერად, შემსყიდველი უფლებამოსილია ვადაზე ადრე მოითხოვოს წინამდებარე ხელშეკრულების შეწყვეტა

7.7. წინამდებარე ხელშეკრულება შეიძლება შეწყდეს ვადაზე ადრე მხარეთა შეთანხმების საფუძველზე.

7.8. ხელშეკრულება შეიძლება შეწყდეს აგრეთვე საქართველოს სამოქალაქო კო-დექსით გათვალისწინებული სხვა შემთხვევებში.

7.9. ერთ-ერთი მხარის ინიციატივით წინამდებარე ხელშეკრულების ვადაზე ადრე შეწყვეტის თაობაზე მეორე მხარეს უნდა ეცნობოს დაუყოვნებლივ.

## 8. მომსახურების გაწევისა და ხელშეკრულების მოქმედების ვადები

8.1. მომსახურება უნდა განხორციელდეს ხელშეკრულების გაფორმებიდან 30 (ოცდაათი) კაცნდარული დღის განმავლობაში.

8.2. ხელშეკრულების მოქმედების ვადაა 2012 წლის 11 ივნისამდე.

8.3.. საკონკურსო კომისიას უფლება აქვს ხელშეკრულების დადებამდე ნები-სმიერ დროს შეწყვიტოს შესყიდვის პროცედურა, თუ ეს აუცილებელი გახდება მისაგან დამოუკიდებელი და წინასწარ გაუთვალისწინებელი ობიექტური მიზეზებით, ასევე საქართველოს სახელმწიფოან/და საზოგადოებრივი ინტერესებიდან გამომდინარე. შემსყიდველი ორგანიზაცია ვალდებული არ არის, კონკურსანტს აუნაზღაუროს შესყიდვაში მონაწილეობასთან დაკავშირებული ხარჯები;

8.4. საჭიროების შემთხვევაში შემსყიდველი უფლებას იტოვებს, შეიტანოს ცვლილებები წარმოდგენილ ესკიზში ან/და საპროექტო-სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაციაში. ასეთ შემთხვევაში გამარჯვებული კონკურსანტი ვალდებულია ესკიზი ან/და მისი საპროექტო-სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაცია მოამზადოს შემსყიდველის შენიშვნებისა და წინადადებების გათვალისწინებით. გამარჯვებული პროექტი ხელშეკრულების გაფორმების შემდეგ გადადის თვითმმართველი ქალაქის-ბათუმის საკუთრებაში საავტორო უფლებების შესახებ მოქმედი კანონმდებლობის დაცვით.

8.5.. ხელშეკრულების საბოლოო ვარიანტი დაზუსტდება კონკურსში გუმარჯვე-ბულ პრეტენდენტან ხელშეკრულების გაფორმების პროცესში, გარდა საკონკურსო დოკუმენტაციის 2.5. პუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნებისა.



## 9. ფორს-მაჟორული სიტუაციები

9.1. მხარეები არ არიან პასუხისმგებელნი თავიანთ ვალდებულებათა სრულად ან ნაწილობრივ შესრულებაზე, თუ ეს შეუსრულებლობა გამოწვეულია ისეთი გარემოებებით, როგორიცაა წყალდიდობა, ხანძარი, მიწისძვრა და სხვა სტიქიური მოვლენები, აგრეთვე ომები და საომარი მოქმედებები, ექსპორტისა და იმპორტის აკრძალვა, თუ ისინი უშუალო ზემოქმედებას ახდენენ ხელშეკრულების შესრულებაზე.

9.2. ხელშეკრულების შესრულების ვადა გადაიწევს შესაბამისი დროით, ფორს-მაჟორული გარემოებათა დასრულების შემდეგ.

9.3. მხარეს, რომელსაც შეექმნა ფორს-მაჟორული გარემოება, დაუყონებლივ უნდა აცნობოს წერილობით ამის შესახებ მეორე მხარეს. ამასთან მეორე მხარის მოთხოვნის შემთხვევაში, უნდა წარმოადგინოს დაუმლეველი ძალის მოვლენების არსებობის დამადასტურებელი დოკუმენტი, რომ ამ მოვლენამ ხელი შეუშალა მხარეს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულების შესრულებაში.

## 10. დავები და მათი გადაწყვეტის წესი

10.1. ხელშეკრულების დამდები მხარეები თანხმდებიან მასზედ, რომ ყველა ღონეს იხმარენ, რათა პირდაპირი არაოფიციალური მოლაპარაკებების მეშვეობით, შეთანხმებით მოაგვარონ ნებისმიერი უთანხმოება და დავა წარმოქმნილი მათ შორის ხელშეკრულების ან მასთან დაკავშირებული საკითხების ირგვლივ.

10.2 თუ ასეთი მოლაპარაკებების დაწყებიდან 30 (ოცდაათი) დღის განმავლობაში შემსყიდველი და მიმწოდებელი ვერ შესძლებენ სადაო საკითხების შეთანხმებას, ნებისმიერ მხარეს შეუძლია დადგენილი წესით მიმართოს სასამართლოს, თუ ხელშეკრულების პირობებში სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული.

## 11. გადასახადები და ბაჟები

11.1 მიმწოდებელი პასუხს აგებს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი გადასახადების, მოსაკრებლების და სხვა გადასახდელების გადახდაზე.

## 12. შეტყობინება

12.1. ნებისმიერი შეტყობინება, რომელსაც ერთი მხარე, ხელშეკრულების შესაბამისად, უგზავნის მეორე მხარეს, გაიგზავნება წერილის, დეპეშის, ტელექსის ან ფაქსის სახით, ორიგინალის შემდგომი წარმოდგენით, ხელშეკრულებაში მითითებული მეორე მხარის მისამართზე.

12.2. შეტყობინება შედის ძალაში ადრესატის მიერ მისი მიღების დღეს ან შეტყობინების ძალაში შესვლის დადგენილ დღეს, იმის მიხედვით, თუ ამ თარიღებიდან რომელი უფრო გვიანდგება.

## 13. სხვა პირობები

13.1. მიმწოდებელს არა აქვს უფლება შემსყიდველის წერილობითი თანხმობის გარეშე მთლიანად ან ნაწილობრივ გადასცეს მესამე პირს ამ ხელშეკრულებრით გათვალისწინებული უფლება-მოვალეობანი.

13.2. ხელშეკრულება ძალაში შედის, მხარეთა მიერ მისი ხელმოწერის მომენტიდან.



13.3. ხელშეკრულება იდება ორი ერთნაირი იურიდიული ძალის მქონე ეგზემპ-ლარად, თითო ეგზემპლარი ინახება ხელშეკრულების დამდებ მხარეებთან.

### მხარეთა რეკვიზიტები და ხელმოწერები

#### „შემსყიდველი“

თვითმმართველი ქალაქის - ბათუმის მერია  
მის.: ქ. ბათუმი, ლუკა ასათიანის ქ. №25  
ს/კ 245576826; ს.ს. „საქართველოს ბანკი“  
ანგ. №GE78BG0000000524498000  
ბ/კ: BAGAGE22  
ქ. ბათუმის მერი  
რობერტ ჩხაიძე

(ხელმოწერა)



#### „მიმწოდებელი“

შპს „არქეოსი“  
ს.კ. 245445996 მის: ქ. ბათუმი, ერას ქუჩა  
25/83, ფაქტ. მის: გორგასალის ქ. №43  
ტელ: 27 64 76, მობ: 599 74 86 50  
სს „საქართველოს ბანკი“  
ბ/კ: BAGAGE22,  
ანგ. №GE79BG0000000123412100  
დირექტორი: გიორგი გამაშვილი



## ტექნიკური პირობები

1921 წელს საქართველოს დამოუკიდებლობისათვის მებრძოლ გმირთა უკვდავყოფის მემორიალის ესკიზის და სკვერის მოწყობის საპროექტო-სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაციის შედგენის მომსახურება.

მიმწოდებელმა უნდა წარმოადგინოს მუშა პროექტი რომელიც შეიცავს მონუმენტის დეტალურ ნახაზებს და ასევე სკვერის კეთილმოწყობის პროექტს შესაბამისი კონსტრუქციული გათვლებით, ღამის განათების მოწყობით და საპროექტო ხარჯთაღრიცხვებით

საპროექტო-სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაცია უნდა შეიცავდეს:

- საპროექტო-სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაცია მომზადებული უნდა იყოს საქართველოში მოქმედი სამშენებლო ნორმებისა და სტანდარტების შესაბამისად;
- კონკურსანტმა შემსყიდველს უნდა გადასცეს სრული საპროექტო-სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაცია 4 ეგზემპლარად და მისი შესაბამისი ელექტრონული ვარიანტი. ელექტრონულ ვარიანტში ტექსტური დოკუმენტაცია დაბეჭდილი უნდა იყოს შრიფტით Sylfaen, CD დისკით. ამასთანავე თითოეული ფაილის ოდენობა ზომით არ უნდა აღემატებოდეს 7 მეგაბაიტს.



ფასების ცხრილი

N	მომსახურების დასახელება	საკონკურსო წინადადების ფასი
1	ესკიზის პროექტის შედგენა	6000
2	საპროექტო დოკუმენტაციის შედგენა	8000
3	სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაციის შედგენა	4000
სულ		

ბ.ა.



ბ.ა.



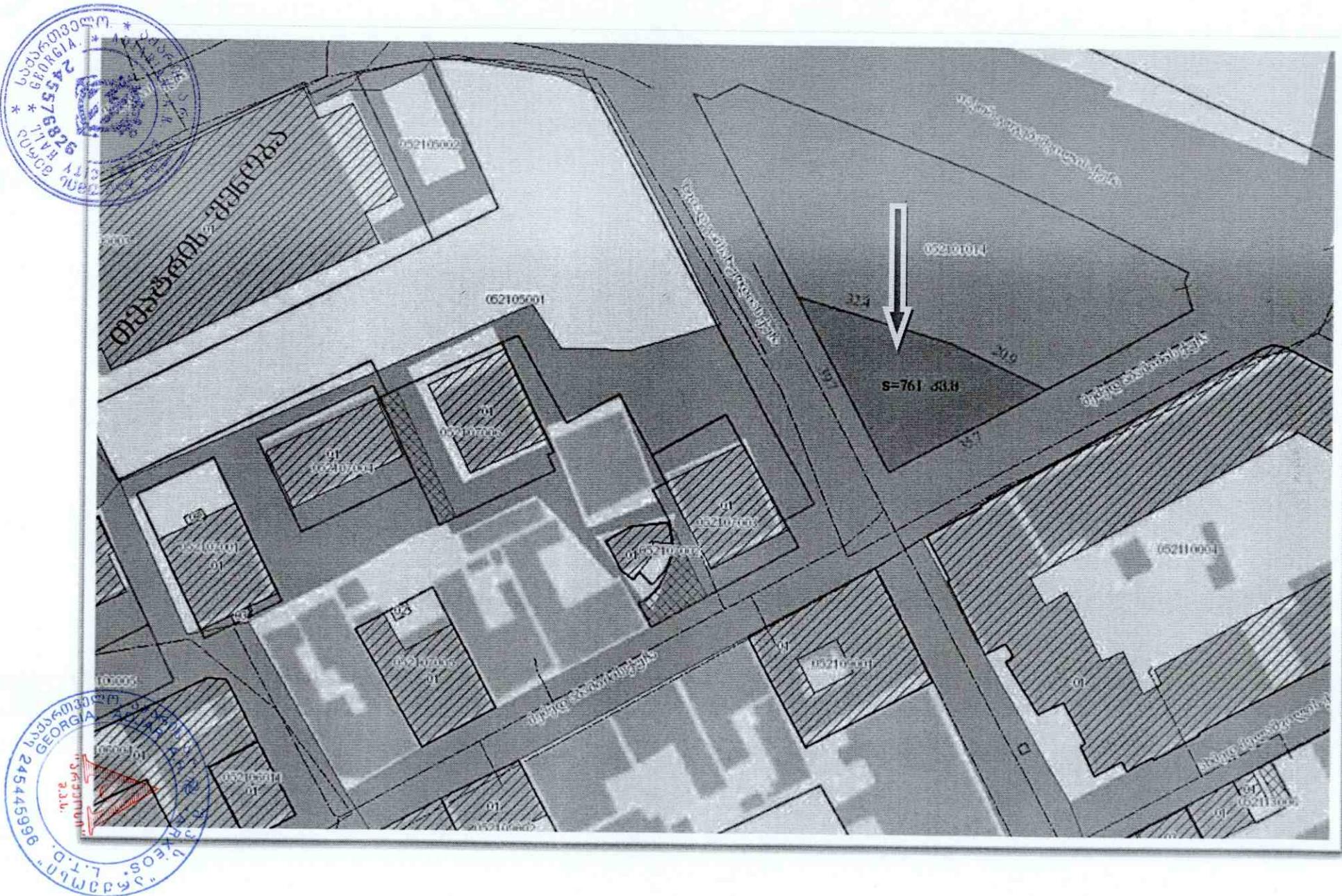
## განმარტებითი ბარათი

საპროექტო ტერიტორიაზე განთავსებული სკვერის და მონუმენტის  
მთავარი ხედი ორიენტირებულია მემედ აბაშიძისა და ზვიად გამსახურდიას  
ქუჩების გადაკვეთისკენ.

მონუმენტი წარმოადგენს ტაძრის სტილიზებულ სილუეტს შუაში  
სივრცეში გახსნილი ჯვრის პროფილით. ეს სიმბოლურად წარმოაჩენს  
საქართველოს და განსაკუთრებით აჭარის მრავალსაუკუნებრივ ბრძოლას  
ეროვნული თვითმყოფადობისათვის და ამ ბრძოლაში ეკლესიის როლს.  
მონუმენტის მასშტაბი (სიმაღლე-სიგანე) დადგენილია არსებული  
განაშენიანების მოცულობებიდან. გოგებაშვილის ქუჩის მხრიდან  
სავარაუდოდ 7-8 სართულიანი მომავალი შენობის მასა ვიანგარიშე. თუ  
შენობა იქნება 5-6 სართულიანი, მაშინ შეიძლება მონუმენტის მასშტაბის  
შემცირება სიმაღლე (5.5 – 6) მეტრამდე. შესაბამისად შემცირდება ყველა  
პროპორცია. მონუმენტის უკანა კედლის პერიმეტრზე სასურველია დაირგოს



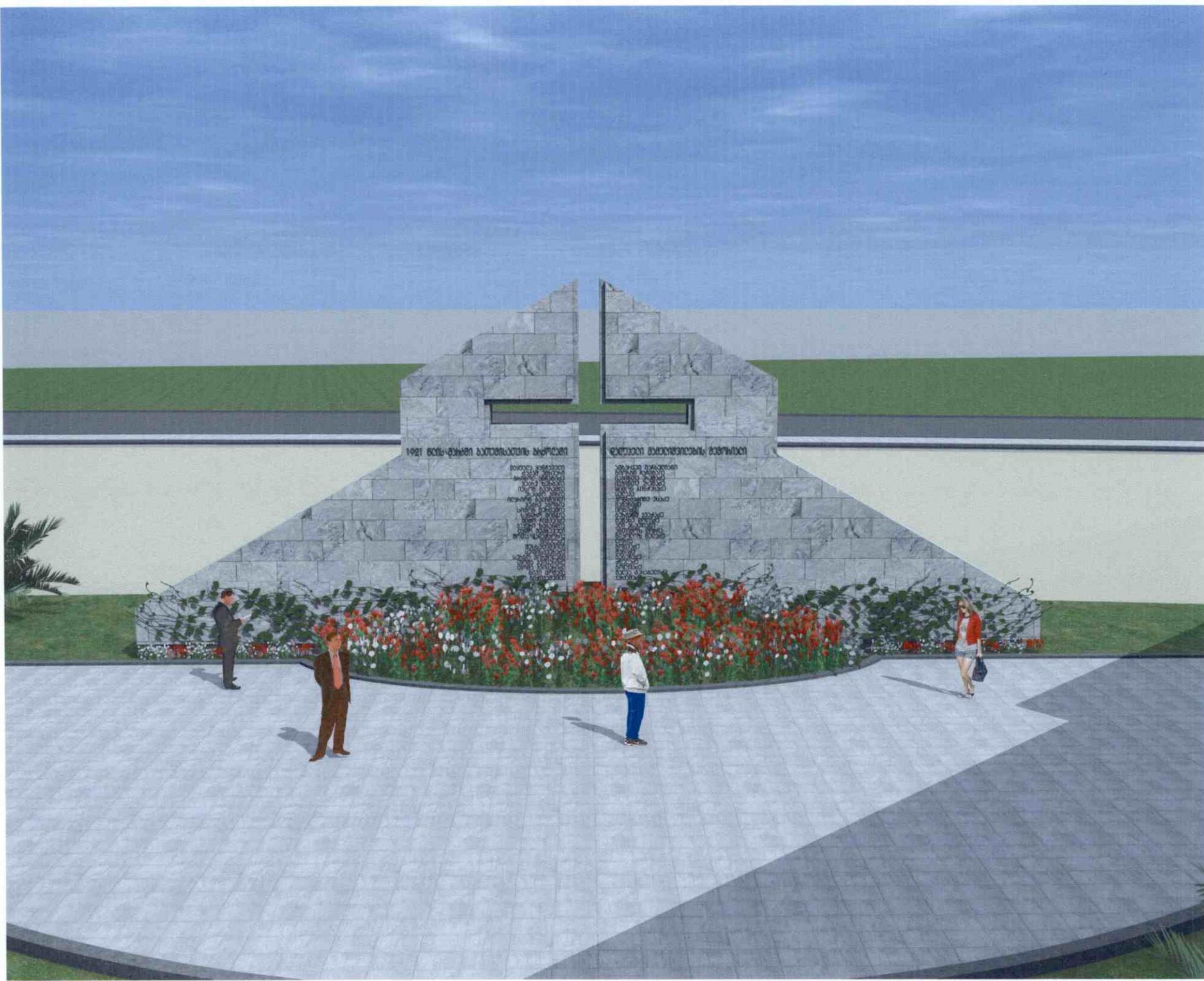
მემორიალისა და სკვერის განთავსების ადგილი

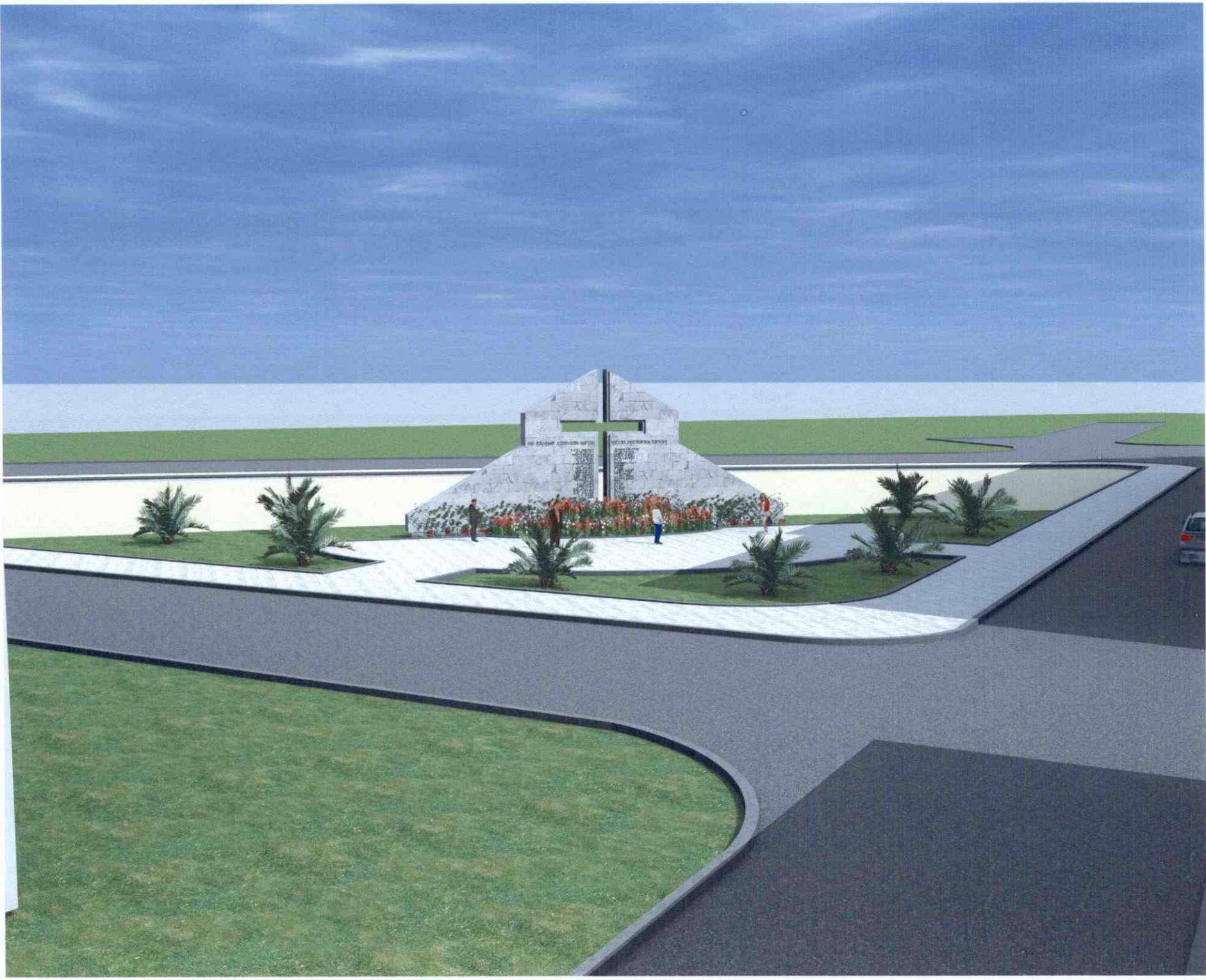


81681805

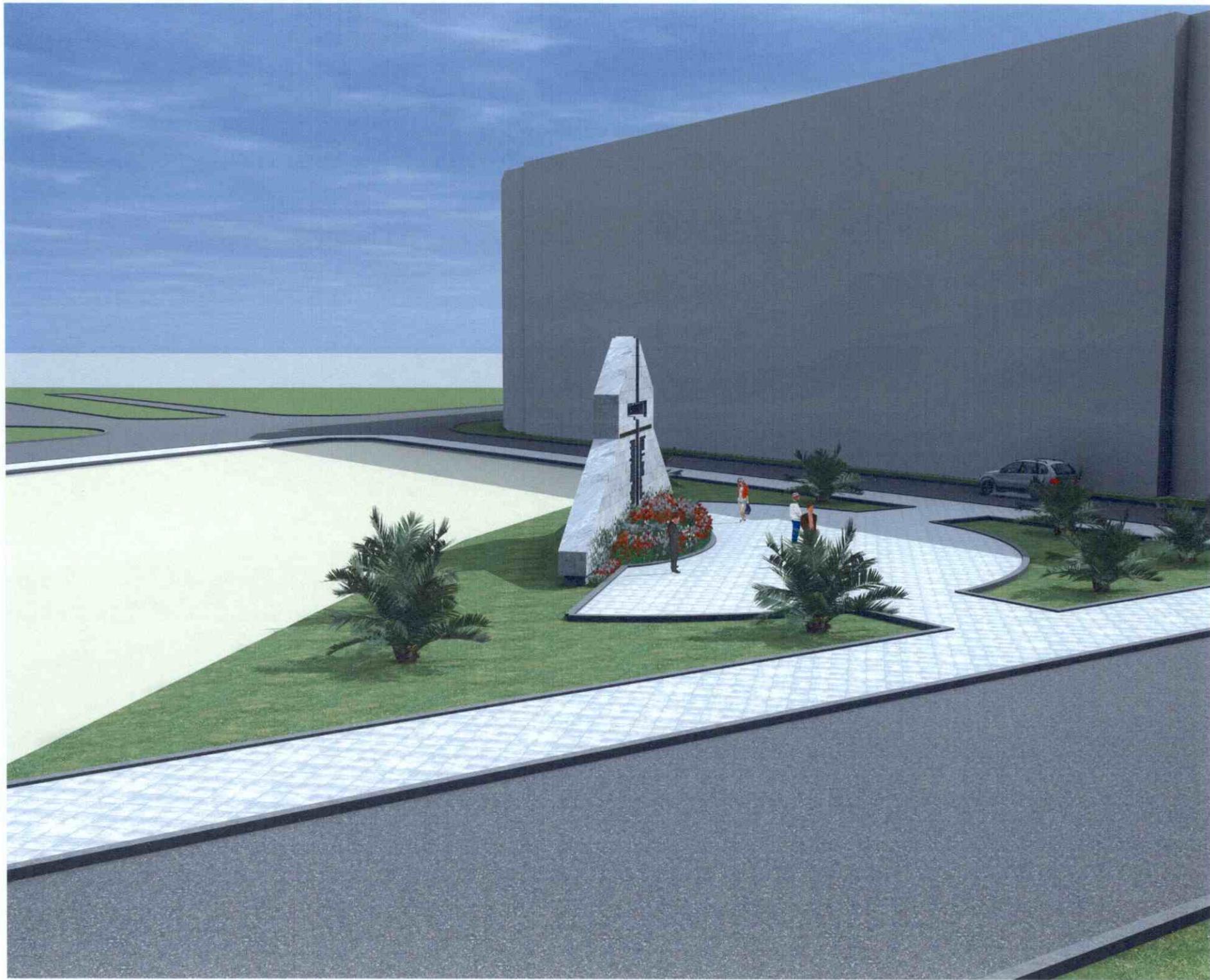




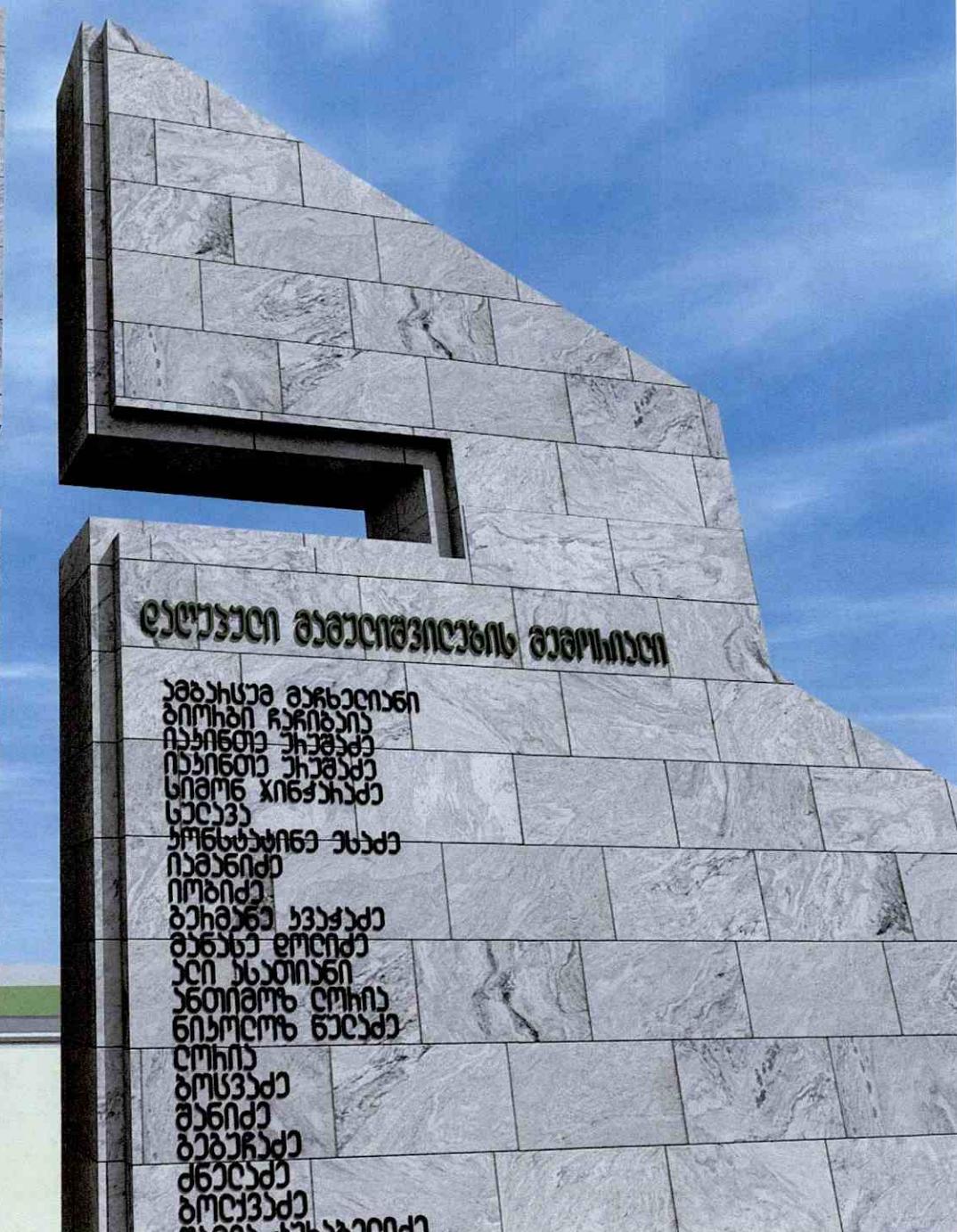


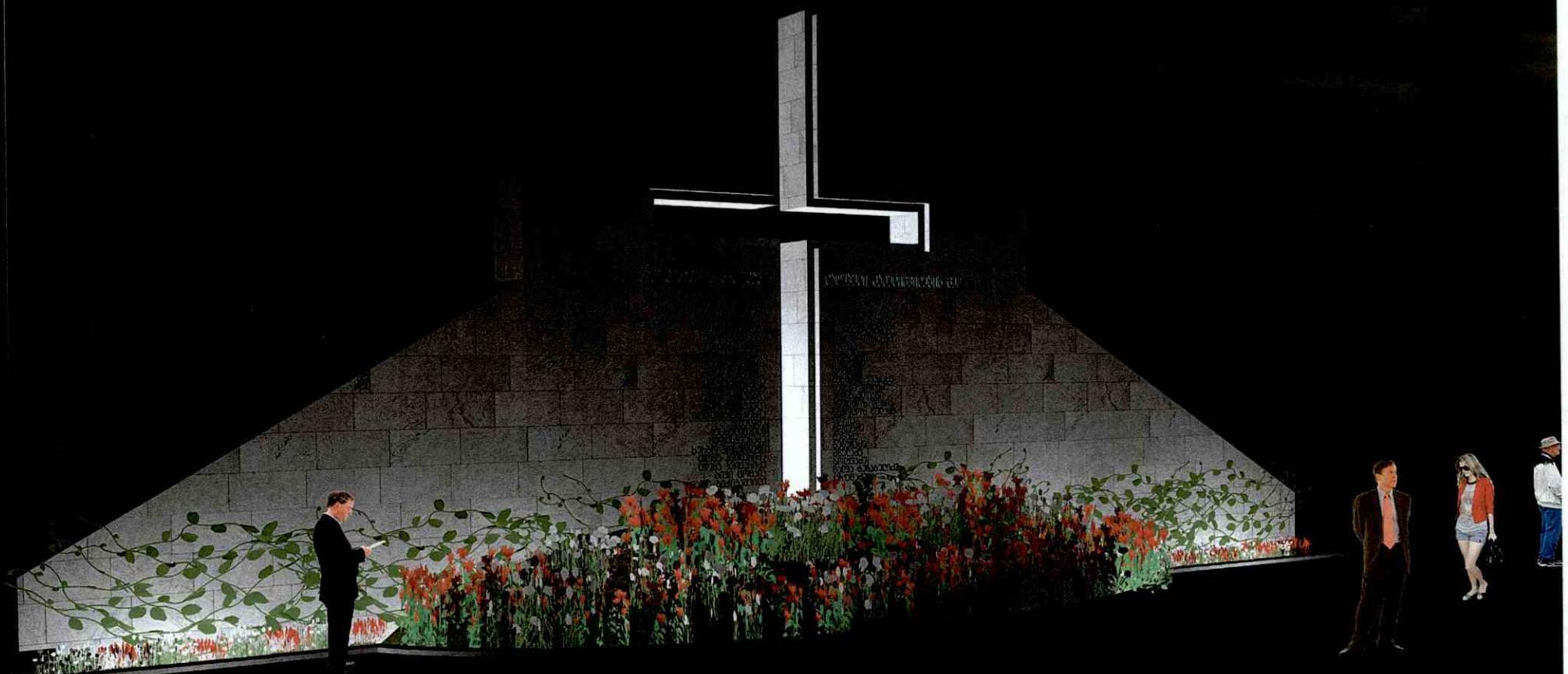






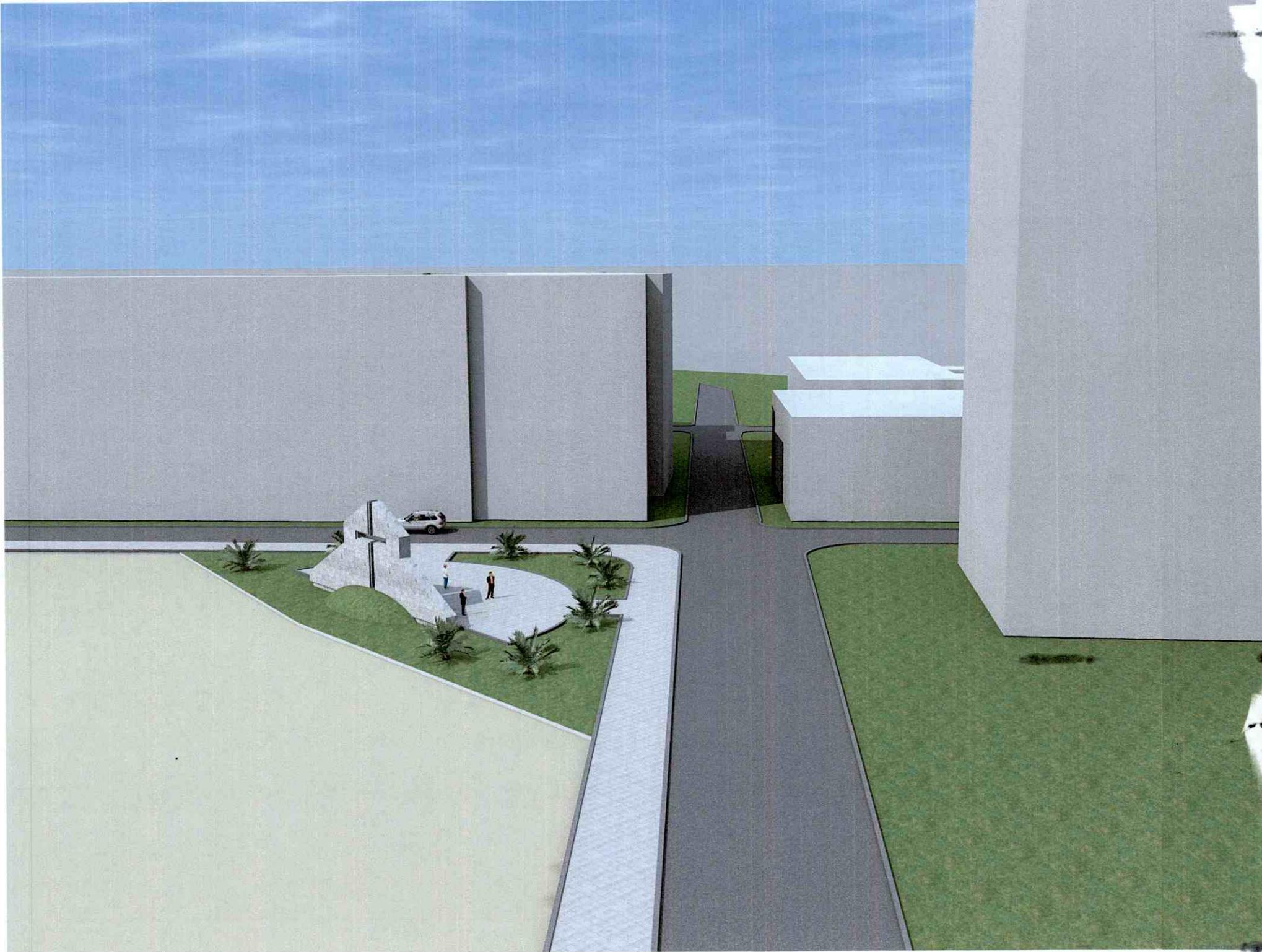


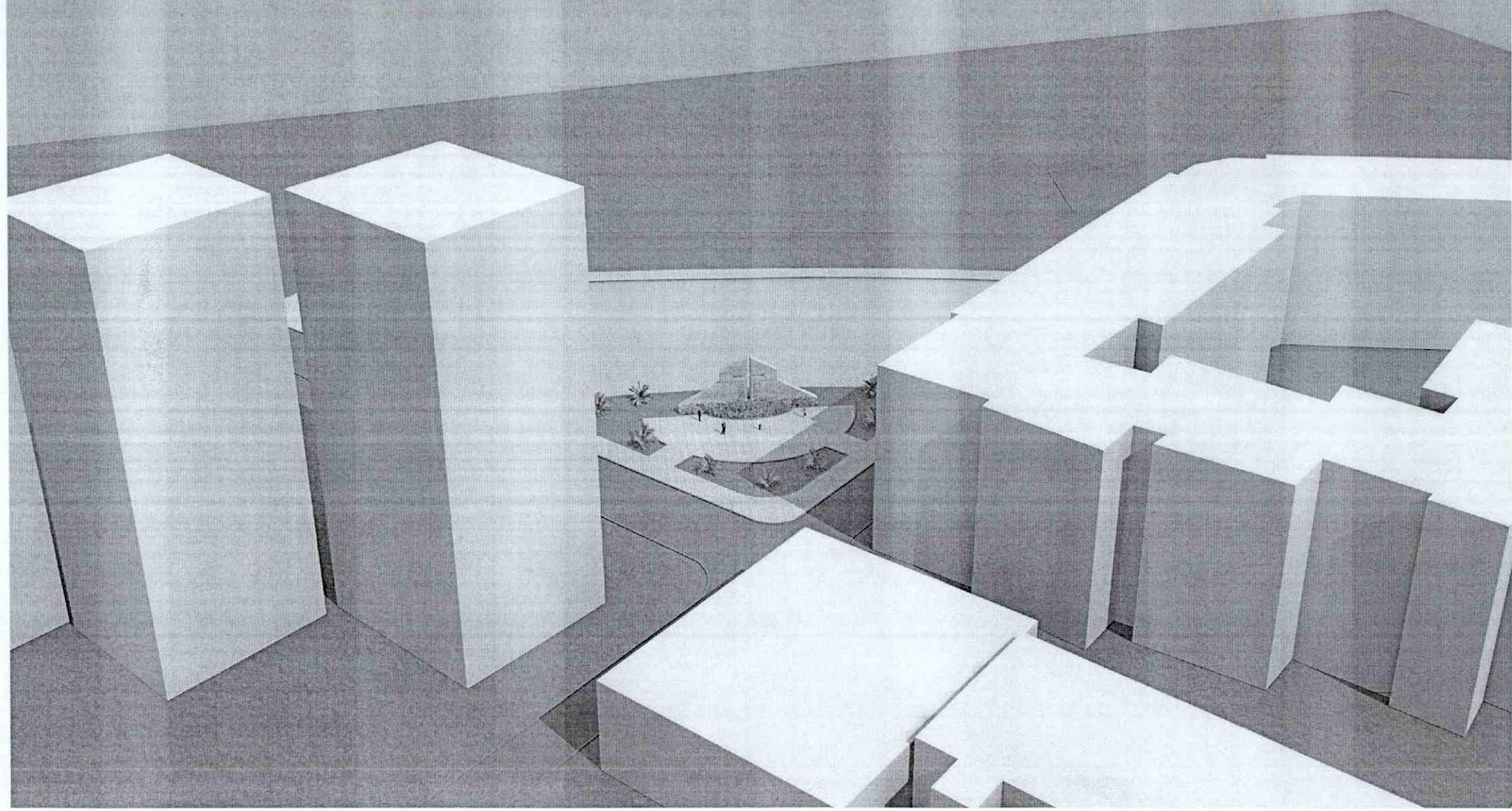


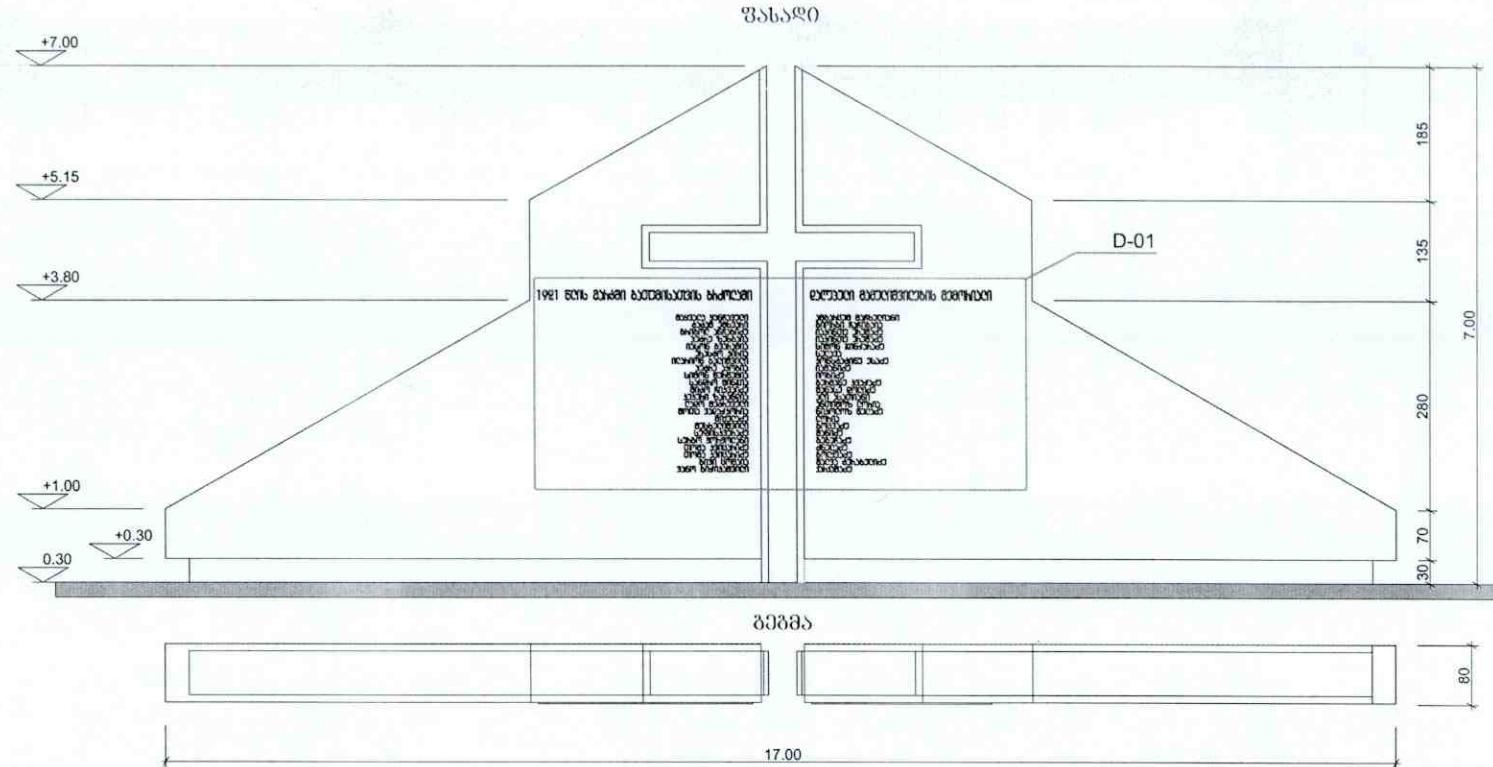












ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ

1921 წლის მარტის ბათუმისათვეს ბეჭდები

მაყვალი კანონით  
უძრავ 1863-ი  
ბერძნული კულტურული  
და საზოგადო  
ცის განვითარების  
სამსახურის  
მიერ მიმღები  
მისამართი მისამართი

## ԵԱՀԱՅԱԿԱՆ ԽԱՐԱՐԱՔԱՅՈՎՈՐԱԿԱՆ ԹԱՐԱՊԵԴԻ